

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



Производитель: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY



ФИТИНГИ КОЛЛЕКТОРНЫЕ

Модели : **VT. 4410;4420;4430;**
VTc.709;710;711;712;712E;
VTc.701;701E



ПС - 46147

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1. Номенклатура

Модель	Описание	Резьба накидной гайки
VT.4410	Фитинг обжимной для <i>пластиковой</i> трубы с переходом на евроконус	3/4"
VT.4420	Фитинг обжимной для <i>металлополимерной</i> трубы с переходом на евроконус	3/4"
VT.4430	Фитинг обжимной для <i>медной</i> трубы с переходом на евроконус	3/4"
VTc.709	Фитинг обжимной для <i>пластиковой</i> трубы с конусным соединением	1/2"
VTc.710	Фитинг обжимной для <i>металлополимерной</i> трубы с конусным соединением	1/2"
VTc.711	Фитинг обжимной для <i>медной</i> трубы с конусным соединением	1/2"
VTc.712	Пресс-фитинг для <i>металлополимерных</i> труб с конусным соединением	1/2"
VTc.712E	Пресс-фитинг для металлополимерных труб с переходом на евроконус	3/4"
VTc.701	Адаптер конус/плоскость	
VTc.701E	Адаптер евроконус/плоскость.	

2. Назначение и область применения

2.1. Соединители предназначены для присоединения пластиковых, металлополимерных и медных труб к коллекторам, коллекторным блокам, радиаторным клапанам и радиаторным узлам, имеющим резьбовые патрубки с наружной резьбой стандарта «конус» (1/2") и «евроконус» (3/4").

2.2. АдAPTERЫ предназначены для возможности присоединения к патрубкам стандарта «конус» и «евроконус» соединителей с плоской прокладкой (например: гибкой подводки).

3. Технические характеристики

№	Наименование параметра	Ед.изм.	Значение
1	Средний полный срок службы	лет	15
2	Рабочее давление	МПа	1,0
3	Пробное давление	МПа	1,5
4	Температура рабочей среды	°С	-20...+110
5	Максимальный момент закручивания накидной гайки	Нм	30
6	Материал токарных деталей	Латунь CW614N	

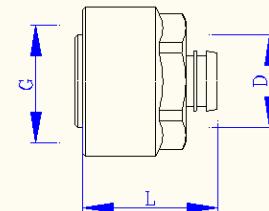
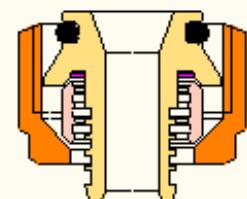
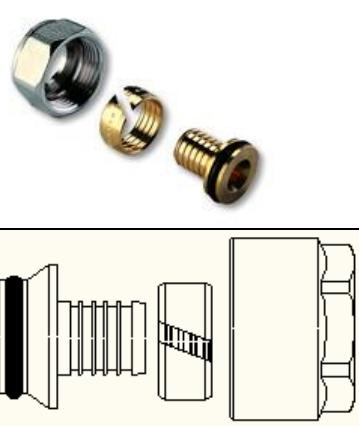
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-95

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

7	Материал накидной гайки	Латунь CW617N
8	Материал уплотнительных элементов	EPDM Sh70 (СКЭПТ)
9	Материал гильзы пресс- фитингов	AISI 304
10	Материал обоймы пресс-фитингов	Нейлон (РА-6)
11	Транспортируемая среда	Вода, раствор гликолей (50%)
12	Тип пресс-насадок	«TH» по каталогу Rems
13	Стандарт резьбы накидной гайки	ГОСТ 6357, класс точности «В»

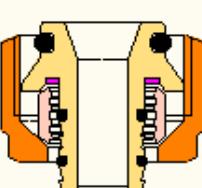
4. Конструкция, габаритные размеры

VT.4410 Фитинг обжимной для пластиковой трубы с переходом на евроконус



Размер	G, "	D,мм	L,мм	Вес,г
16(2,0)x3/4	3/4	16	26	57
20(2,0)x3/4	3/4	20	28	75

VT.4420 Фитинг обжимной для металлополимерной трубы с переходом на евроконус

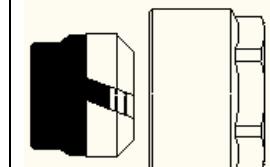
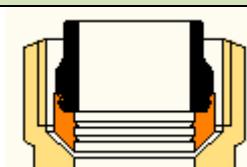


Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

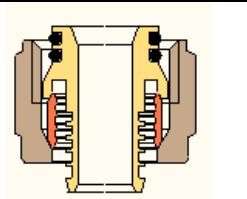
Размер	G, "	D,мм	L,мм	Вес,г
16(2,0)x3/4	3/4	16	26	63
20(2,0)x3/4	3/4	20	26	78

VT.4430 Фитинг обжимной для медной трубы с переходом на евроконус



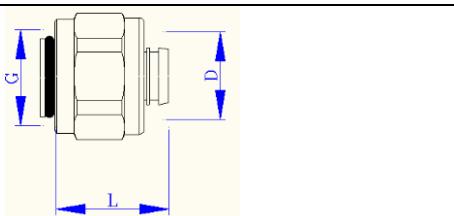
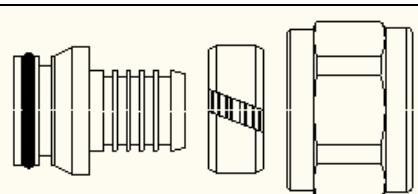
Размер	G, "	D,мм	L,мм	Вес,г
15x3/4	3/4	15	20	63

VTc.709 Фитинг обжимной для пластиковой трубы с конусным соединением



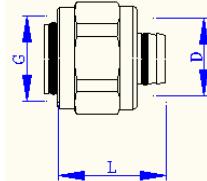
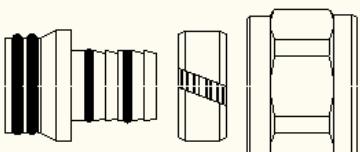
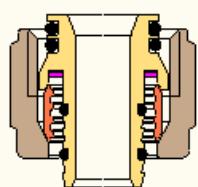
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-95

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



Размер	G, "	D,мм	L,мм	Вес,г
16(2,0)х1/2	1/2	16(2,0)	23	44

VTc.710 Фитинг обжимной для металлополимерной трубы с конусным соединением



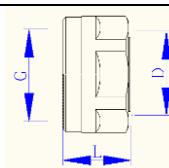
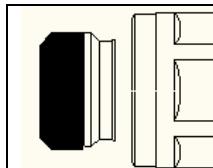
Размер	G, "	D,мм	L,мм	Вес,г
16(2,0)х1/2	1/2	16(2,0)	23	44

VTc.711 Фитинг обжимной для медной трубы с конусным соединением



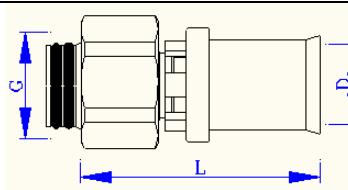
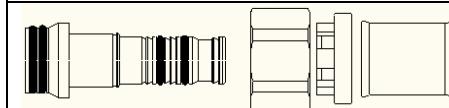
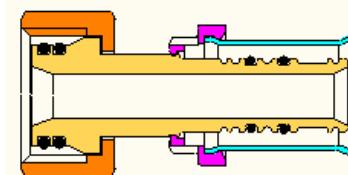
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



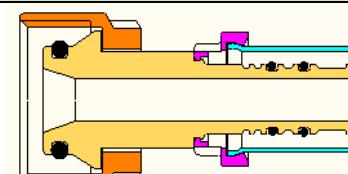
Размер	G, "	D,мм	L,мм	Вес,г
15x1/2	1/2	15	15	25

VTc.712 Пресс-фитинг для металлополимерной трубы с конусным соединением



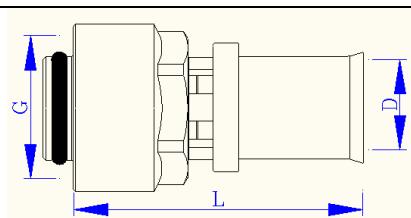
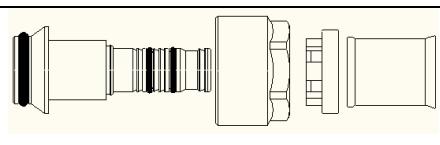
Размер	G, "	D,мм	L,мм	Вес,г
16(2,0)х1/2	1/2	16(2,0)	47	75

VTc.712E Пресс-фитинг для металлополимерной трубы с переходом на евроконус



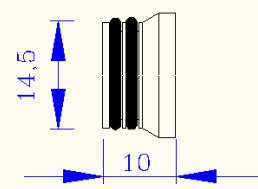
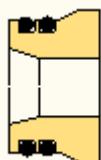
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-95

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



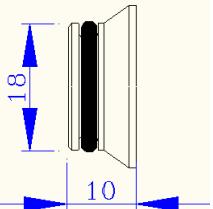
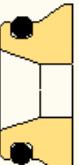
Размер	G, "	D,мм	L,мм	Вес, г
16(2,0)х3/4	3/4	16(2,0)	51	83
20(2,0)х3/4	3/4	20(2,0)	51	90

Vtс.701 Адаптер конус/плоскость



Адаптер применяется для присоединения к коллектору или радиаторному клапану стандарта «конус» соединителей с плоской прокладкой (например: гибкой подводки или фитингов VTm.222 16x1/2).

Vtс.701Е Адаптер евроконус/плоскость



Адаптер применяется для присоединения к коллектору или радиаторному клапану стандарта «евроконус» соединителей с плоской прокладкой (например: гибкой подводки или фитингов VTm.222 16x3/4).

5.Указания по монтажу

5.1. Перед монтажом пластиковых и металлополимерных труб необходимо произвести калибровку внутренним калибром и снять фаску с внутреннего слоя стенки трубы.

5.2. Для облегчения надевания штуцера фитингов на металлополимерные трубы, рекомендуется смазать его мыльной водой.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

5.3..Перед монтажом медных труб необходимо откалибровать их наружным или внутренним калибром и зачистить торец трубы гратоснимателем.

5.4. Затяжку накидных гаек следует производить с усилием не более 20 Нм.

5.5. При установке соединителей на коллектор и их демонтаже рекомендуется пользоваться специальным коллекторным ключом VT.AC670.

6.Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

6.1. Соединители должны эксплуатироваться в условиях, указанных в таблице технических характеристик.

6.2. Соединители допускают производить многократное количество циклов присоединения (отсоединения) к коллектору или радиаторному клапану. При этом необходимо следить за состоянием уплотнительных колец.

6.3. Эксплуатация соединителей и адаптеров без уплотнительных колец или с поврежденными кольцами не допускается.

7.Условия хранения и транспортировки

7.1.Изделия должны храниться в упаковке предприятия –изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150.

7.2.Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по ГОСТ 15150.

8.Утилизация

8.1.Утилизация изделий (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (в редакции от 01.01.2015), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (в редакции от 01.02.2015г) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (в редакции от 01.01.2015), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятymi во использование указанных законов.

8.2. Содержание благородных металлов: **нет**

9.Гарантийные обязательства

9.1.Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

9.2.Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

9.3.Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- недостаточной транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

9.4.Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.

10. Условия гарантийного обслуживания

10.1.Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

10.2.Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр. Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра

10.3.Затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока Покупателю не возмещаются.

10.4.В случае необоснованности претензии, затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.

10.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными

Valtec s.r.l.
Amministratore
Delegato

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №_____

Наименование товара

ФИТИНГИ КОЛЛЕКТОРНЫЕ

№	Модель	Размер	Количество
1			
2			

Название и адрес торгующей организации _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп или печать
торгующей организации

Штамп о приемке

С условиями гарантии СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ _____ (подпись)

Гарантийный срок - Десять лет (сто двадцать месяцев) с даты продажи конечному потребителю

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
 - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, квитанция).
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.

Отметка о возврате или обмене товара: _____

Дата: « ___ » 20 ___ г. Подпись _____